



Buggy

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| EN Kids Scooter | ES Patinete para niños |
| PL Hulajnoga dziecięca | CZ Dětská koloběžka |
| DE Faltbarer Kinderroller | HU Gyerekroller |
| FR Trottinette pour enfants | RO Scuter pentru copii |
| IT Monopattino per bambini | |



A



B



C



D



E



1

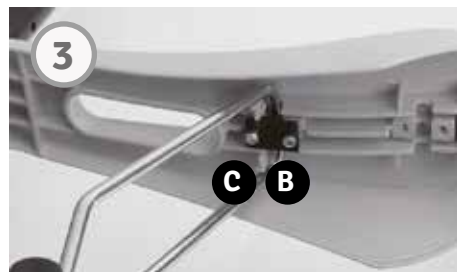


2

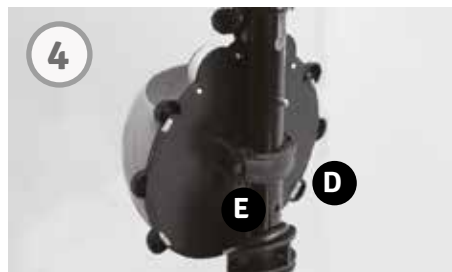
A



3



4





Important! Carefully read and follow these instructions before installing the product. Keep this manual for future reference.

This product complies with EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

A parent's permission for a child to use a scooter should depend on the child's developmental level and ability. Ensuring your child's safety is your responsibility. The rules in the manual should be read together with your child. Make sure your child understands all warnings, instructions and safety information provided in the manual.



Warnings!

Wear a protective helmet before riding! It is also recommended to use knee and elbow protectors.

- Before using the scooter, read the manual carefully and keep it for future reference.
- Failure to follow the instructions in this manual, loss of control of the scooter, falls and violations may result in personal injury.
- After removing the product from the package, make sure that none of the components are missing.
- After unpacking the product, dispose of the packaging. Suffocation risk.
- Product not suitable for children under 3 years old. For use only under the supervision of an adult.
- The maximum load of the scooter is: 30 kg. Not suitable for children weighing more than 30 kg.
- Assembly and disassembly of the scooter can only be carried out by an adult away from children.
- Improper assembly is a danger to the user and may cause damage to the product.
- Do not use the product on public roads or sidewalks.
- Before using the scooter, make sure the steering bar is securely fastened, the screws are tightened, and the wheels are properly tightened and show no signs of wear. Assembly and inspection of the product before use must be carried out by an adult and in accordance with the instructions.
- Before riding, adjust the height of the handlebars to your height to ensure a safe ride.
- Before each use of the scooter, make sure that the product is assembled properly.
- To use the scooter, the user stands on the platform pushing off the ground with one foot and steering the vehicle using the handlebars.
- Before riding the scooter for the first time, the user should practice steering the vehicle. The style of scooter riding should be adjusted to each user's personal skills.
- The scooter should be used with caution because it requires a high degree of dexterity, steering skills and body balancing to avoid falls and collisions that cause injury to the user and others.
- Never leave a child riding a scooter unattended.
- A child riding a scooter should always wear a helmet and other protective equipment: gloves, wrist, knee and elbow pads.
- When riding, appropriate footwear with slip-resistant soles should always be worn.
- Wear bright, reflective clothing in addition to the recommended safety gear.
- The scooter can only be used by one user at a time.

- For scooter riding, choose surfaces that are flat, clean, dry, and as far away from other road users as possible.
- Do not ride at dusk or at night. Riding in conditions of limited visibility is very dangerous and increases the risk of accidents and injuries.
- Do not use the scooter during bad weather conditions (rain, snow, strong wind).
- The scooter should not be used on a slippery or uneven surface.
- Do not use the scooter on wet, oily, sandy, dirty, icy, rough or uneven surfaces.
- Avoid proximity to stairs and bodies of water.
- To use the brake, apply it with the foot that the user pushes off the ground.
- Never ride down a steep hill. The brake is not designed to brake a vehicle going down a hill at high speed.
- The brake heats up with continuous use which can cause skin burns if the brake is touched
- Do not carry objects on the scooter.
- Under no circumstances should you use the scooter while holding behind moving vehicles such as a car, bicycle, bus, truck, etc.
- Always follow local laws and regulations regarding traffic safety rules when riding a scooter.
- Using a scooter on the street risks an accident and consequent disability or death.
- Regular maintenance of the scooter is important to extend the life of the scooter and thus improve the safety and quality of the ride.
- Do not use the scooter when it is damaged, improperly assembled or missing components. Replace worn or damaged parts immediately.
- Do not wash the wheels under running water. Check the condition of the brakes regularly.
- Replace the wheels if necessary.
- Any changes to the design of the scooter other than those recommended by the manufacturer are prohibited.
- The scooter was not made for acrobatic purposes. It is used for recreational riding only.
- Store the unused product out of the reach of children.

Preparing the scooter

Unpack all items from the packaging. Remove all foam/styrofoam inserts that protect the product during transport. Check that all components are included.

Scooter assembly

1. Mount the steering column by pressing it into the hole in the base of the scooter.
2. Choose one of three levels of seat height and mount it to the steering column.
3. Choose one of the three levels of seat height and mount it to the support.
4. Screw the ladybug to the steering column.

Steering bar height adjustment

To adjust the height of the steering bar, use the clamp on its column.

How to ride

Stand with one foot on the scooter's deck (platform), push off with the other foot, steer. For more efficient cornering, lean your body toward the center of the turn. To brake the scooter, gradually press the rear fender or the brake lever at the handlebars (optional for city scooters). Practice a lot in the open. Get a good feel for the scooter and the braking force at different speeds before moving around other people or obstacles.

Storage and maintenance

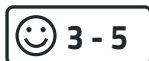
In case of dirt, clean the scooter with a damp cloth (you can preliminarily remove dirt with a stiff brush before using the cloth). Note: Do not use strong cleaners, alcohol, gas, kerosene or other corrosive or volatile solvents. This may damage the surface of the scooter.

When the scooter is not in use, it should be stored in a dry and cool place. Avoid leaving the scooter in the open air. Protect the scooter from high temperatures. Do not expose to direct sunlight for long periods of time. Keep away from children under 3 years old.

Ważne! Przed przystąpieniem do montażu produktu uważnie przeczytaj instrukcję i stosuj się do jej zasad. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Produkt zgodny z normą EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

Pozwolenie rodzica na używanie hulajnogi przez dziecko powinno zależeć od poziomu rozwoju i zdolności dziecka. Zapewnienie bezpieczeństwa dziecku jest Twoim obowiązkiem. Zasady podane w instrukcji należy przeczytać razem ze swoim dzieckiem. Upewnij się, że Twoje dziecko rozumie wszystkie ostrzeżenia, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa przedstawione w instrukcji.



Ostrzeżenia!

Przed jazdą załóż kask ochronny! Zaleca się także używanie ochraniaczy kolan oraz łokci.

- Przed przystąpieniem do korzystania z hulajnogi należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do wglądu w przyszłości.
- Niestosowanie się do wskazówek zawartych w tej instrukcji, utrata kontroli nad hulajnogą, upadki oraz pogwałcenie przepisów mogą spowodować obrażenia ciała.
- Po wyjęciu produktu z opakowania upewnij się, że nie brakuje któregośkolwiek z elementów.
- Po rozpakowaniu produktu należy zutylizować jego opakowanie. Ryzyko uduszenia.
- Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat. Do użytku wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Maksymalne obciążenie hulajnogi wynosi: 30 kg. Nie nadaje się dla dzieci o masie ciała przekraczającej 30 kg.
- Montaż i demontaż hulajnogi może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą z dala od dzieci.
- Nieprawidłowy montaż stanowi zagrożenie dla użytkownika oraz może spowodować uszkodzenie produktu.
- Nie należy używać produktu na drogach publicznych lub na chodnikach.
- Przed użyciem hulajnogi upewnij się, że drążek kierowniczy jest dobrze zamocowany, śruby dokręcone, a koła prawidłowo dokręcone i nie wykazują oznak zużycia. Montaż i kontrola produktu przed użyciem muszą być przeprowadzone przez osobę dorosłą i zgodnie z instrukcją.
- Przed przystąpieniem do jazdy należy dostosować wysokość kierownicy do wzrostu użytkownika, aby zapewnić bezpieczną jazdę.
- Przed każdym użyciem hulajnogi należy upewnić się, że produkt został złożony w sposób właściwy.
- Jazda na hulajnodze polega na staniu na platformie, odpychaniu się jedną nogą od podłoża i kierowaniu pojazdem za pomocą kierownicy.
- Przed pierwszą jazdą na hulajnodze, użytkownik powinien poćwiczyć kierowanie pojazdem. Styl jazdy powinien zostać dostosowany do osobistych umiejętności każdego użytkownika.
- Hulajnoga powinna być użytkowana z ostrożnością, ponieważ wymaga dużej zręczności, umiejętności kierowania oraz balansowania ciałem w celu uniknięcia upadków i kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika oraz innych osób.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka jeżdżącego na hulajnodze bez opieki.

- Dziecko jeżdżące na hulajnodze zawsze powinno mieć założony kask oraz inny sprzęt ochronny: rękawice, ochraniacze na nadgarstki, kolana i łokcie.
- Podczas jazdy należy zawsze mieć nałożone odpowiednie obuwie z podeszwami odpornymi na poślizg.
- Oprócz zalecanego sprzętu ochronnego bezpieczeństwa należy nosić jasne, odblaskowe ubranie.
- Hulajnoga może być używana tylko przez jednego użytkownika na raz.
- Do jazdy na hulajnodze wybieraj powierzchnie płaskie, czyste, suche, i w miarę możliwości z dala od innych użytkowników drogi.
- Nie należy jeździć o zmierzchu lub w nocy. Jazda w warunkach ograniczonej widoczności jest bardzo niebezpieczna i zwiększa ryzyko wypadków oraz obrażeń.
- Hulajnogi nie należy używać podczas złych warunków atmosferycznych (deszcz, śnieg, silny wiatr).
- Hulajnogi nie należy używać na śliskiej lub nierównej powierzchni.
- Hulajnogi nie należy używać na mokrych, oleistych, piaszczystych, brudnych, oblodzonych, szorstkich lub nierównych powierzchniach.
- Unikaj bliskości schodów i zbiorników wodnych.
- Aby użyć hamulca, należy nacisnąć go stopą, którą użytkownik odpycha się od ziemi.
- Nigdy nie należy jeździć w dół stromego wzniesienia. Hamulec nie jest przeznaczony do wyhamowania pojazdu jadącego w dół wzniesienia z dużą prędkością.
- Hamulec nagrzewa się przy ciągłym użyciu, co może powodować oparzenia w przypadku dotknięcia hamulca
- Nie należy wozić przedmiotów na hulajnodze.
- W żadnym wypadku nie wolno korzystać z hulajnogi, trzymając się za pojazdami w ruchu, jak np. samochód, rower, autobus, ciężarówka itp.
- Zawsze postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym podczas jazdy na hulajnodze.
- Korzystanie z hulajnogi na ulicy grozi wypadkiem, a w konsekwencji kalectwem lub śmiercią.
- Regularna konserwacja hulajnogi jest istotna, by wydłużyć jej żywotność, a tym samym poprawić bezpieczeństwo i jakość jazdy.
- Nie należy korzystać z hulajnogi, gdy jest uszkodzona, nieprawidłowo złożona lub brakuje jej elementów. Należy niezwłocznie wymienić zużyte lub uszkodzone części.
- Nie wolno myć kół pod bieżącą wodą. Należy regularnie sprawdzać stan hamulców.
- W razie potrzeby należy wymienić kółka.
- Wszelkie zmiany w konstrukcji hulajnogi inne niż zalecane przez producenta są zabronione.
- Hulajnoga nie została wykonana do celów akrobatycznych. Służy wyłącznie do jazdy rekreacyjnej.
- Nieużywany produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Przygotowanie hulajnogi

Wypakuj wszystkie elementy z opakowania. Usuń wszystkie piankowe/styropianowe wkładki, które zabezpieczają produkt na czas transportu. Sprawdź, czy w zestawie są wszystkie elementy.

Montaż hulajnogi

1. Zamontuj kolumnę kierownicy, wciskając ją w otwór w podstawie hulajnogi.
2. Wybierz jeden z trzech poziomów wysokości siedziska i zamontuj je do kolumny kierownicy.
3. Wybierz jeden z trzech poziomów wysokości siedziska i zamontuj je do podpory.
4. Przykręć biedronkę do kolumny kierownicy.

Regulacja wysokości kierownicy

Aby wyregulować wysokość kierownicy, skorzystaj z zacisku na jej kolumnie.

Jak jeździć

Stań jedną nogą na decku (platformie) hulajnogi, odpychaj się drugą nogą, kieruj. Dla efektywniejszego pokonywania zakrętów należy pochylić swoje ciało do środka zakrętu. Aby wyhamować hulajnogę, stopniowo naciskaj tylny błotnik lub dźwignię hamulca przy kierownicy (opcja dla hulajnóg miejskich). Dużo ćwicz w otwartej przestrzeni. Dobrze wyczuć hulajnogę oraz siłę hamowania przy różnych prędkościach, zanim zaczniesz poruszać się w otoczeniu innych osób lub przeszkód.

Przechowywanie i konserwacja

W przypadku zanieczyszczenia należy oczyścić hulajnogę wilgotną ściereczką (przed użyciem ściereczki można wstępnie usunąć zanieczyszczenia sztywną szczotką). Uwaga: Nie wolno używać silnych środków czyszczących, alkoholu, gazu, nafty ani innych korozyjnych lub lotnych rozpuszczalników. Może to spowodować uszkodzenie powierzchni hulajnogi.

Gdy hulajnoga nie jest używana, powinna być przechowywana w suchym i chłodnym miejscu. Należy unikać pozostawiania hulajnogi na otwartej przestrzeni. Należy chronić hulajnogę przed wysokimi temperaturami. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie światła słonecznego przez dłuższy czas. Przechowywać z dala od dzieci poniżej 3. roku życia.

Wichtig! Lesen sie vor der montage des produkts die anweisungen sorgfältig durch und befolgen sie diese regeln. Bewahren sie diese anweisungen für den zukünftigen gebrauch auf.

Das Produkt entspricht der EU Norm: EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

Die Elternerlaubnis für ein Kind, den Roller zu benutzen, sollte sich nach dem Entwicklungsstand und nach der Fähigkeit des Kindes richten. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung. Die in der Anleitung angegebenen Regeln sollten mit Ihrem Kind gelesen werden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Kind alle Warnungen, Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Handbuch versteht.



Warnung!

Beim Fahren sollte das Kind immer einen Schutzhelm tragen. Es wird empfohlen Knie-, und Ellenbogenschützer zu verwenden.

- Bevor Sie den Roller benutzen, Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen, Verlust der Kontrolle über den Roller, Stürze und Verstöße gegen die Vorschriften können zu Verletzungen führen.
- Vergewissern Sie sich nach dem Entnehmen des Scooters aus der Verpackung, dass keine seiner Komponenten fehlt.
- Nach dem Entfernen des Produkts aus der Verpackung sollte die Verpackung entsorgt werden. Erstickungsgefahr.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Die maximale Belastung des Scooters beträgt: 30 kg. Nicht für Kinder über 30 kg geeignet.
- Die Montage und Demontage des Scooters darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Halten Sie bei der Montage des Scooters die Kinder fern.
- Eine falsch durchgeführte Montage kann den Benutzer gefährden und das Produkt beschädigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf öffentlichen Straßen oder Gehwegen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Scooters, dass die Lenkstange fest sitzt, die Schrauben festgezogen wurden, die Räder fest angezogen sind und keine Anzeichen von Verschleiß aufweisen. Die Montage und Kontrolle des Produkts vor dem Gebrauch muss von einem Erwachsenen und in Übereinstimmung mit den Anweisungen durchgeführt werden.
- Passen Sie die Höhe des Lenkers vor dem Fahren an die Körpergröße des Benutzers an, um ein sicheres Fahren zu gewährleisten.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Scooters, dass das Produkt korrekt zusammengebaut wurde.
- Um den Roller zu benutzen, steht der Benutzer mit einem Fuß auf der Plattform, stößt sich mit dem anderen Fuß ab und lenkt den Roller mit Hilfe des Lenkers.
- Vor der ersten Fahrt mit dem Roller sollte der Benutzer das Fahren üben. Der Fahrstil sollte an die persönlichen Fähigkeiten des Benutzers angepasst werden.

- Der Scooter sollte mit Vorsicht benutzt werden, da er ein hohes Maß an Geschicklichkeit, Kontrolle und Körperbalance erfordert, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Benutzers und anderer Personen führen können.
- Lassen Sie niemals Ihr Kind unbeaufsichtigt auf dem Roller fahren.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Kind beim Fahren immer die richtige Schutzkleidung trägt: einen guten Sicherheitshelm, Handschuhe, Handgelenk-, Knie- und Ellbogenschützer.
- Beim Fahren sollte der Nutzer immer geeignete Schuhe mit rutschfesten Sohlen tragen.
- Zusätzlich zur empfohlenen Sicherheitsausrüstung sollten die Kinder helle, reflektierende Kleidung tragen.
- Der Roller kann jeweils nur von einem Kind zur gleichen Zeit benutzt werden.
- Wählen Sie beim Rollerfahren ebene, saubere und trockene Oberflächen, die möglichst von anderen Verkehrsteilnehmern ferngehalten werden.
- Fahren Sie nicht in der Dämmerung oder in der Nacht. Fahren bei eingeschränkter Sichtbarkeit ist sehr gefährlich und erhöht das Unfall- und Verletzungsrisiko.
- Der Roller sollte nicht bei schlechtem Wetter (Regen, Schnee, starker Wind) benutzt werden.
- Der Roller darf nicht auf rutschigem oder unebenem Untergrund benutzt werden.
- Der Roller sollte nicht auf nassen, öligen, sandigen, schmutzigen, eisigen, rauen oder unebenen Oberflächen benutzt werden.
- Lassen Sie ihr Kind nicht in der Nähe von Treppen und Wasserbehältern fahren.
- Bremsen erfolgt durch Treten auf die Fußbremse am Hinterrad.
- Fahren Sie niemals einen steilen Hügel hinunter. Die Bremse ist nicht dazu gedacht, ein mit hoher Geschwindigkeit fahrendes Fahrzeug zu bremsen.
- Nach längerem Bremsen kann die Bremse warm werden. Lassen Sie sie ausreichend abkühlen, bevor Sie sie berühren.
- Transportieren Sie keine Gegenstände auf dem Scooter.
- Fahren Sie auf dem Roller nicht so, dass Sie sich an sich bewegenden Fahrzeugen wie Autos, Fahrrädern, Bussen, Lastwagen usw. festhalten.
- Befolgen Sie immer die örtlichen Gesetze und Vorschriften zur Verkehrssicherheit, wenn Sie mit Ihrem Roller fahren.
- Wenn Sie einen Roller auf der Straße benutzen, kann dies zu einem Unfall und in der Folge zu einer Behinderung oder zum Tod führen.
- Die regelmäßige Wartung des Rollers ist wichtig, um seine Lebensdauer zu verlängern sowie die Sicherheit des Nutzers und die Fahrqualität zu verbessern.
- Verwenden Sie den Roller nicht, wenn er beschädigt ist, falsch montiert wurde oder wenn seine Komponenten fehlen. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
- Waschen Sie die Rollen nicht unter fließendem Wasser. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Bremsen.
- Bei Bedarf sollten die Rollen gegen neue umgetauscht werden.
- Andere, als die vom Hersteller empfohlenen Änderungen an der Konstruktion des Scooters, sind verboten.
- Der Roller wurde nicht für akrobatische Zwecke hergestellt. Es dient nur zum Fahren in der Freizeit.
- Bewahren Sie den ungenutzten Roller außer Reichweite von Kindern.

Vorbereitung für die Montage

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung heraus. Entfernen Sie alle Schaumstoff-/ Styroporeinlagen, die das Produkt schützen. Überprüfen Sie, ob alle Teile im Set enthalten sind.

Montage des Rollers

1. Führen Sie die Lenkerstange in das Loch an der Basis des Scooters ein.
2. Der Sitz kann in eine von drei Positionen eingestellt werden. Wählen Sie die gewünschte Position und montieren Sie den Sitz auf der Lenkerstange.
3. Wählen Sie die gewünschte Position des Sitzes und montieren sie den Sitz auf der Sitzstütze.
4. Schrauben Sie den Korb in Form des Marienkäfers an die Lenkerstange.

Höhenverstellung der Lenkerstange

Öffnen Sie die Klemme an der Lenksäule, stellen Sie die gewünschte Höhe ein und schließen Sie die Klemme wieder.

Verwendung

Stellen Sie einen Fuß auf das Deck (Plattform) des Rollers. Stoßen Sie sich mit dem anderen Fuß ab und lenken Sie den Roller. Um eine effizientere Kurvenfahrt zu erzielen, lehnen Sie Ihren Körper in die Mitte der Kurve. Um den Roller abzubremesen, drücken Sie langsam auf das hintere Schutzblech oder die Handbremse (optional für City-Rollers). Üben Sie oft das Fahren im offenen Raum. Üben Sie das Fahren auf dem Roller, lernen Sie dabei, wie Sie die Bremskraft bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten anpassen sollten, bevor Sie mit dem Fahren in der Nähe von anderen Personen oder Gegenständen beginnen.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie den Roller mit einem feuchten Tuch (bevor Sie das Tuch verwenden, können Sie die Verschmutzung mit einer steifen Bürste entfernen). Hinweis: Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Alkohol, Gas, Petroleum oder andere ätzende oder flüchtige Lösungsmittel. Dies kann die Oberfläche des Scooters beschädigen.

Wenn der Roller nicht benutzt wird, sollte er an einem trockenen und kühlen Ort aufbewahrt werden. Bewahren Sie den Roller nicht im Freien. Schützen Sie den Roller vor hohen Temperaturen. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Das Produkt darf nicht in die Hände von Kindern unter 3 Jahren gelangen.

Important ! Lisez attentivement et suivez les instructions avant d'installer le produit. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Le produit est conforme aux normes EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

L'autorisation parentale d'utiliser une trottinette dépend du niveau de développement et des capacités de l'enfant. La sécurité de votre enfant relève de votre responsabilité. Les règles énoncées dans les instructions doivent être lues avec votre enfant. Assurez-vous que votre enfant comprend tous les avertissements, instructions et informations de sécurité fournis dans le manuel.



Avertissements !

Portez un casque de protection avant d'utiliser le produit. L'utilisation de protections pour les genoux et les coudes est également recommandée.

- Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser la trottinette et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.
- Le non-respect des instructions de ce manuel, la perte de contrôle de la trottinette, les chutes et les infractions peuvent entraîner des blessures.
- Après avoir retiré le produit de l'emballage, assurez-vous qu'il ne manque aucun composant.
- Après avoir déballé le produit, jetez l'emballage. Risque de suffocation.
- Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Utilisez toujours sous la surveillance d'un adulte.
- La charge maximale de la trottinette est de : 30 kg. Ne convient pas aux enfants pesant plus de 30 kg.
- Le montage et le démontage de la trottinette doivent être effectués par un adulte et hors de portée des enfants.
- Une installation incorrecte présente un risque pour l'utilisateur et peut endommager le produit.
- Ne pas utiliser le produit sur les routes ou les trottoirs publics.
- Avant d'utiliser votre trottinette, assurez-vous que la colonne du guidon est bien fixée, que les boulons sont serrés et que les roues sont correctement serrées et ne présentent aucun signe d'usure. L'assemblage et le contrôle du produit avant utilisation doivent être effectués par un adulte et conformément aux instructions.
- Avant d'utiliser le produit, réglez la hauteur du guidon à votre taille afin de rouler en toute sécurité.
- Assurez-vous que le produit est correctement assemblé avant chaque utilisation de la trottinette.
- Pour rouler en trottinette, il faut se tenir debout sur une plate-forme, pousser le sol avec un pied et diriger le véhicule à l'aide du guidon.
- Avant de rouler en trottinette pour la première fois, l'utilisateur doit s'entraîner à diriger le véhicule. Le style de rouler en trottinette doit être adapté aux compétences personnelles de chaque utilisateur.

- La trottinette doit être utilisée avec précaution car elle nécessite une grande dextérité, des compétences en matière de direction et d'équilibre corporel afin d'éviter les chutes et les collisions causant des blessures à l'utilisateur et à d'autres personnes.
- Ne laissez jamais un enfant conduire un trottinette sans surveillance.
- Un enfant qui conduit un trottinette doit toujours porter un casque et d'autres équipements de protection : gants, protège-poignets, genoux et coudes.
- Portez toujours des chaussures appropriées avec des semelles antidérapantes lorsque vous roulez en trottinette.
- Portez des vêtements clairs et réfléchissants en plus des équipements de sécurité recommandés.
- La trottinette ne peut être utilisée que par un seul utilisateur à la fois.
- Choisissez des surfaces planes, propres, sèches et, si possible, éloignées des autres usagers de la route.
- Ne pas conduire au crépuscule ou la nuit. Rouler en trottinette dans des conditions de visibilité réduite est très dangereuse et augmente le risque d'accidents et de blessures.
- La trottinette ne doit pas être utilisée par mauvais temps (pluie, neige, vent fort).
- La trottinette ne doit pas être utilisée sur une surface glissante ou inégale.
- La trottinette ne doit pas être utilisée sur des surfaces humides, huileuses, sablonneuses, sales, glacées, rugueuses ou inégales.
- Ne conduisez pas votre trottinette à proximité d'escaliers ou d'étendues d'eau.
- Pour utiliser le frein, il faut appuyer dessus avec le pied que l'utilisateur repousse du sol.
- Ne jamais descendre une pente raide. Le frein n'est pas conçu pour freiner la trottinette descendant une colline à grande vitesse.
- Le frein chauffe en cas d'utilisation continue, ce qui peut provoquer des brûlures en cas de contact avec le frein
- Ne transportez pas d'objets sur la trottinette.
- La trottinette ne doit en aucun cas être utilisée en restant derrière des véhicules en mouvement tels qu'une voiture, un vélo, un bus, un camion, etc.
- Respectez toujours les lois et réglementations locales concernant les règles de sécurité routière lorsque vous roulez en trottinette.
- L'utilisation d'une trottinette dans la rue risque de provoquer un accident, entraînant un handicap ou la mort.
- Un entretien régulier de la trottinette est important pour prolonger sa durée de vie et améliorer ainsi votre sécurité et confort.
- N'utilisez pas la trottinette si elle est endommagée, mal assemblée ou si elle manque des composants. Les pièces usées ou endommagées doivent être remplacées immédiatement.
- Les roues ne doivent pas être lavées à l'eau courante. Vérifiez régulièrement l'état des freins.
- Remplacez les roues si nécessaire.
- Toute modification de la conception de la trottinette autre que celles recommandées par le fabricant est interdite.
- La trottinette n'a pas été conçue à des fins acrobatiques. La trottinette doit être utilisée uniquement à des fins récréatives.
- Conservez le produit non utilisé hors de portée des enfants.

Préparation de la trottinette

Déballer tous les composants de l'emballage. Retirez tous les inserts en mousse ou polystyrène extrudé qui protègent le produit pendant le transport. Vérifiez que tous les composants sont inclus.

Montage de la trottinette

1. Installez la colonne du guidon en l'enfonçant dans le trou situé à la base de la trottinette.
2. Choisissez parmi trois niveaux de hauteur de siège et fixez-le à la colonne du guidon
3. Choisissez parmi trois niveaux de hauteur d'assise et adaptez-la au support.
4. Vissez la coccinelle à la colonne du guidon.

Réglage de la hauteur du guidon

Pour régler la hauteur du guidon, utilisez le collier situé sur sa colonne.

Comment conduire

Placez un pied sur la plate-forme de la trottinette, poussez avec l'autre pied et dirigez la trottinette. Pour un virage plus efficace, penchez votre corps vers le centre du virage. Pour freiner la trottinette, appuyez progressivement sur l'aile arrière ou sur le levier de frein au guidon (optionnel pour les trottinettes de ville). Faire beaucoup d'exercice dans les espaces ouverts. Prenez le temps de bien sentir la trottinette et la puissance de freinage à différentes vitesses avant de vous déplacer à proximité d'autres personnes ou d'obstacles.

Stockage et entretien

Si la trottinette est contaminée, nettoyez-la avec un chiffon humide (les débris peuvent être enlevés au préalable avec une brosse dure avant d'utiliser le chiffon). Note : Les produits de nettoyage puissants, l'alcool, le gaz, la paraffine ou d'autres solvants corrosifs ou volatils ne doivent pas être utilisés. Cela pourrait endommager la surface de la trottinette.

Lorsque la trottinette n'est pas utilisée, elle doit être rangée dans un endroit sec et frais. Évitez de laisser la trottinette à l'air libre. Protégez la trottinette des températures élevées. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans.

Importante! Si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni prima di montare il prodotto. Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Il prodotto è conforme alle norme EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

L'autorizzazione all'uso del monopattino da parte di un genitore deve dipendere dal livello di sviluppo e dalle capacità del bambino. È vostra responsabilità garantire la sicurezza del bambino. Le regole riportate nelle istruzioni devono essere lette insieme al bambino. Assicurarsi che il bambino comprenda tutte le avvertenze, le istruzioni e le informazioni di sicurezza contenute nelle istruzioni.



Avvertenze!

Indossare un casco di sicurezza prima di guidare! Si consiglia inoltre di utilizzare protezioni per ginocchia e gomiti.

- Prima di utilizzare il monopattino, leggere attentamente le istruzioni e conservarlo per riferimento futuro.
- La mancata osservanza delle istruzioni contenute in queste istruzioni, la perdita di controllo del monopattino, le cadute e le violazioni delle regole possono causare lesioni personali.
- Dopo avere estratto il prodotto dalla confezione, assicurarsi che non manchi alcun componente.
- Dopo aver disimballato il prodotto, smaltire l'imballaggio. Rischio di soffocamento.
- Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Da utilizzare solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Il carico massimo del monopattino è pari a 30 kg. Non adatto a bambini di peso superiore a 30 kg.
- Il montaggio e lo smontaggio del monopattino possono essere effettuati solo da un adulto lontano dalla portata dei bambini.
- Un montaggio non corretto rappresenta un rischio per l'utente e può danneggiare il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto su strade pubbliche o marciapiedi.
- Prima di utilizzare il monopattino, assicurarsi che la barra di sterzo sia fissata saldamente, che le viti siano serrate e che le ruote siano serrate correttamente e non presentino segni di usura. Il montaggio e l'ispezione del prodotto prima dell'uso devono essere eseguite da un adulto e in conformità alle istruzioni.
- Prima di guidare, regolare l'altezza del manubrio in base alla statura dell'utente per garantire una guida sicura.
- Prima di ogni utilizzo del monopattino, assicurarsi che il prodotto sia stato piegato correttamente.
- Per guidare il monopattino è necessario stare in piedi sulla pedana, spingere da terra con un piede e guidare il veicolo con il manubrio.
- Prima di guidare il monopattino per la prima volta, l'utente deve esercitarsi a guidare il veicolo. Lo stile di guida va adattato alle capacità personali di ciascun utente.
- Il monopattino va utilizzato con cautela, poiché richiede un alto grado di destrezza, abilità di guida e bilanciamento del corpo per evitare cadute e collisioni che causino lesioni all'utente e agli altri.
- Non lasciare mai un bambino alla guida del monopattino senza sorveglianza.

- Un bambino alla guida di un monopattino deve sempre indossare il casco e altri dispositivi di protezione: guanti, protezioni per polsi, ginocchia e gomiti.
- Durante la guida indossare sempre calzature adeguate con suole antiscivolo.
- Oltre ai dispositivi di protezione di sicurezza raccomandati, indossare indumenti luminosi e riflettenti.
- Il monopattino può essere utilizzato da un solo utente alla volta.
- Per la guida del monopattino, scegliere superfici piane, pulite e asciutte e preferibilmente lontano dagli altri utenti della strada.
- Non guidare al crepuscolo o di notte. Guidare in condizioni di visibilità ridotto è molto pericoloso e aumenta il rischio di incidenti e lesioni.
- Non utilizzare il monopattino in condizioni meteorologiche avverse (pioggia, neve, vento forte).
- Non utilizzare il monopattino su superfici scivolose o irregolari.
- Non utilizzare il monopattino su superfici bagnate, oleose, sabbiose, sporche, ghiacciate, ruvide o irregolari.
- Evitare la vicinanza a scale e serbatoi d'acqua.
- Per utilizzare il freno, premerlo con il piede che l'utente spinge da terra.
- Non guidare mai su terreni ripidi. Il freno non è progettato per frenare il veicolo in discesa ad alta velocità.
- Il freno si riscalda con l'uso continuo e può causare ustioni se viene toccato.
- Non trasportare oggetti sul monopattino.
- Non utilizzare in nessun caso il monopattino dietro veicoli in movimento, come automobili, biciclette, autobus, camion, ecc.
- Seguire sempre le leggi e le normative locali in materia di sicurezza stradale durante la guida del monopattino.
- L'uso del monopattino comporta il rischio di incidenti che possono causare invalidità o morte.
- La manutenzione regolare del monopattino è importante per prolungarne la durata e migliorare la sicurezza e la qualità di guida.
- Non utilizzare il monopattino quando è danneggiato, dispiegato in modo errato o se mancano dei componenti. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Non lavare le ruote sotto acqua corrente. Controllare regolarmente le condizioni dei freni.
- Se necessario, sostituire le ruote.
- È vietata qualsiasi modifica alla struttura del monopattino diversa da quelle raccomandate dal fabbricante.
- Il monopattino non è stato realizzato per scopi acrobatici. È destinato solo alla guida ricreativa.
- Tenere il prodotto inutilizzato lontano dalla portata dei bambini.

Preparazione del monopattino

Disimballare tutti i componenti dalla confezione. Rimuovere tutti gli inserti in schiuma/polistirolo che proteggono il prodotto durante il trasporto. Controllare che tutti i componenti siano presenti.

Montaggio del monopattino

1. Montare la barra del manubrio spingendola nel foro alla base del monopattino.
2. Scegliere uno dei tre livelli di altezza del sedile e montarlo sulla barra del manubrio.
3. Scegliere uno dei tre livelli di altezza del sedile e montarlo sul supporto.
4. Avvitare il Biedronka alla barra del manubrio.

Regolazione dell'altezza del manubrio

Per regolare l'altezza del manubrio, utilizzare il morsetto presente sulla barra.

Come guidare

Posizionarsi con un piede sulla pedana del monopattino, spingere con l'altro piede, guidare. Per curvare più efficacemente, inclinare il corpo verso il centro della curva. Per frenare il monopattino, premere gradualmente il parafango posteriore o la leva del freno del manubrio (opzionale per i monopattini urbani). Esercitarsi molto all'aperto. Prima di avvicinarsi ad altre persone o ad altri ostacoli, è bene acquisire un buon feeling con il monopattino e con l'intensità della frenata a diverse velocità.

Conservazione e manutenzione

Se il monopattino si sporca, pulirlo con un panno umido (è possibile procedere a una pulizia preliminare con una spazzola rigida prima di utilizzare il panno). Attenzione: non utilizzare detergenti aggressivi, alcol, gas, cherosene o altri solventi corrosivi o volatili. Ciò potrebbe danneggiare la superficie del monopattino.

Quando il monopattino non è in uso, conservarlo in un luogo asciutto e fresco. Evitare di lasciare il monopattino all'aperto. Proteggere il monopattino dalle alte temperature. Non esporre alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo. Tenere lontano dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni.

IMPORTANTE LEA Y SIGA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE INSTALAR EL PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

El producto cumple las normas EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

El permiso de los padres para utilizar un patinete depende del nivel de desarrollo y capacidad del niño. La seguridad de tu hijo es tu responsabilidad. Las normas establecidas en las instrucciones deben leerse con su hijo. Asegúrese de que su hijo comprende todas las advertencias, instrucciones e información de seguridad que figuran en el manual.



¡Atención!

Use un casco protector antes de utilizar el producto. También se recomienda el uso de protectores de rodillas y codos.

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el patinete y consérvelas para futuras consultas.
- El incumplimiento de las instrucciones de este manual, la pérdida de control del patinete, las caídas y las infracciones pueden provocar lesiones.
- Después de sacar el producto del embalaje, asegúrese de que no falta ninguno de los componentes.
- Después de desembalar el producto, deseché el embalaje. Riesgo de asfixia.
- El producto no es adecuado para niños menores de 3 años. Utilizar siempre bajo la supervisión de un adulto.
- La carga máxima del patinete es de : 30 kg. No apto para niños que pesen más de 30 kg.
- El patinete debe ser montado y desmontado por un adulto fuera del alcance de los niños.
- Una instalación incorrecta supone un riesgo para el usuario y puede dañar el producto.
- No utilice el producto en carreteras o aceras públicas.
- Antes de utilizar su patinete, asegúrese de que el poste del manillar está bien sujeto, los tornillos están apretados y las ruedas están bien apretadas y no muestran signos de desgaste. El producto debe ser montado y comprobado antes de su uso por un adulto de acuerdo con las instrucciones.
- Antes de utilizar el producto, ajuste la altura del manillar a su estatura para poder circular con seguridad.
- Asegúrese de que el producto está correctamente montado antes de cada uso del patinete.
- Para circular en un patinete, hay que ponerse de pie sobre una plataforma, empujar el suelo con un pie y dirigir el vehículo con el manillar.
- Antes de circular en un patinete por primera vez, los usuarios deben practicar el manejo del vehículo. El estilo de circulación en el patinete debe adaptarse a las habilidades personales de cada usuario.
- El patinete debe utilizarse con cuidado, ya que requiere gran destreza, habilidades de dirección y equilibrio corporal para evitar caídas y colisiones que causen lesiones al usuario y a otras personas.
- Nunca dejes que un niño circule en un patinete sin supervisión.

- Un niño que monte en patinete debe llevar siempre casco y otros equipos de protección: guantes, muñequeras, rodilleras y coderas.
- Lleve siempre calzado adecuado con suela antideslizante cuando circule en un patinete.
- Lleve ropa brillante y reflectante, además del equipo de seguridad recomendado.
- El patinete sólo puede ser utilizado por un usuario a la vez.
- Elige superficies planas, limpias, secas y, si es posible, alejadas de otros usuarios de la carretera.
- No circule en el patinete al atardecer ni de noche. Circular en un patinete con poca visibilidad es muy peligroso y aumenta el riesgo de accidentes y lesiones.
- El patinete no debe utilizarse con mal tiempo (lluvia, nieve, vientos fuertes).
- El patinete no debe utilizarse en superficies resbaladizas o irregulares.
- El patinete no debe utilizarse sobre superficies mojadas, aceitosas, arenosas, sucias, heladas, rugosas o irregulares.
- No circule en su patinete cerca de escaleras o recintos de agua.
- Para utilizar el freno, se presiona con el pie y se despegas del suelo.
- Nunca descendas por una pendiente pronunciada. El freno no está diseñado para detener el patinete bajando una cuesta a gran velocidad.
- El freno se calienta si se utiliza de forma continuada, lo que puede provocar quemaduras si se toca el freno
- No transporte objetos sobre el patinete.
- El patinete no debe utilizarse nunca detrás de vehículos en movimiento como coches, bicicletas, autobuses, camiones, etc.
- Cumpla siempre las leyes y normativas locales sobre seguridad vial cuando circule en su patinete.
- Utilizar un patinete en la calle puede provocar un accidente con resultado de discapacidad o muerte.
- El mantenimiento regular de su patinete es importante para prolongar su vida útil y mejorar su seguridad y comodidad.
- No utilice el patinete si está dañado, mal montado o si falta algún componente. Las piezas desgastadas o dañadas deben sustituirse inmediatamente.
- Las ruedas no deben lavarse con agua corriente. Compruebe regularmente el estado de los frenos.
- Sustituya las ruedas si es necesario.
- Queda prohibida cualquier modificación del diseño del patinete distinta de las recomendadas por el fabricante.
- El patinete no se diseñó con fines acrobáticos. El patinete debe utilizarse únicamente con fines recreativos.
- Mantener el producto no utilizado fuera del alcance de los niños.

Preparación del patinete

Desembale todos los componentes. Retire cualquier inserto de espuma o poliestireno extruido que proteja el producto durante el transporte. Compruebe que todos los componentes están incluidos.

Montaje del patinete

1. Instale el poste del manillar introduciéndolo en el orificio situado en la base del patinete.
2. Elige entre tres niveles de altura de asiento y fíjalo al poste del manillar
3. Elija entre tres niveles de altura del asiento y adáptelo al soporte.
4. Atornilla el escarabajo al poste del manillar.

Ajuste de la altura del manillar

Para ajustar la altura del manillar, utilice el collar situado en el poste del manillar.

Cómo circular en un patinete

Coloque un pie en la plataforma del patinete, empuje con el otro pie y dirija el patinete. Para un giro más eficaz, incline el cuerpo hacia el centro del giro. Para frenar el patinete, presione gradualmente sobre la aleta trasera o sobre la palanca de freno situada en el manillar (opcional para patinetes urbanos). Haz mucho ejercicio en espacios abiertos. Tómese su tiempo para familiarizarse con el patinete y su potencia de frenado a diferentes velocidades antes de acercarse a otras personas u obstáculos.

Almacenamiento y mantenimiento

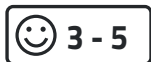
Si el patinete está sucio, límpielo con un paño húmedo (los restos pueden eliminarse con un cepillo duro antes de utilizar el paño). Nota: No deben utilizarse productos de limpieza fuertes, alcohol, gas, parafina u otros disolventes corrosivos o volátiles. Esto podría dañar la superficie del patinete.

Cuando no se utilice, el patinete debe guardarse en un lugar fresco y seco. Evite dejar su patinete al aire libre. Protege tu patinete de las altas temperaturas. No exponer a la luz solar directa durante periodos prolongados. Mantener fuera del alcance de los niños menores de 3 años.

Důležité! Před montáží výrobku si pozorně přečtete návod a dodržujte jeho pokyny. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

Výrobek vyhovuje normám E 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

Souhlas rodičů s tím, aby koloběžku používalo dítě, by měl záviset na úrovni vývoje a schopnostech dítěte. Zajištění bezpečnosti dítěti je vaší povinností. Pokyny uvedené v návodu si přečtete společně se svým dítětem. Ujistěte se, že vaše dítě rozumí všem varováním, pokynům a informacím o bezpečnosti uvedeným v návodu.



Varování!

Před jízdou si nasadte ochrannou přilbu! Doporučuje se také používat chrániče kolen a loktů.

- Před prvním použitím koloběžky si pozorně přečtete návod a uschovejte jej pro budoucí použití.
- Nedodržování pokynů uvedených v tomto návodu, ztráta kontroly nad koloběžkou, pády a porušení předpisů může mít za následek zranění.
- Po vyjmutí výrobku z obalu se ujistěte, že nechybí žádné součásti.
- Po vybalení výrobku zlikvidujte jeho obal. Nebezpečí či udušení.
- Výrobek není vhodný pro děti do 3 let. Pro použití pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Maximální nosnost koloběžky je 30 kg. Není vhodná pro děti s hmotností nad 30 kg.
- Montáž a demontáž koloběžky může provádět pouze dospělá osoba, mimo dosah dětí.
- Nesprávná montáž může ohrozit uživatele a poškodit výrobek.
- Nepoužívejte výrobek na veřejných komunikacích nebo chodnicích.
- Před použitím koloběžky se ujistěte, že je tyč řídítek pevně připevněná, šrouby jsou zašroubované a kola řádně utažená a nevykazují žádné známky opotřebení. Montáž a kontrolu výrobku před použitím musí provádět dospělá osoba a v souladu s pokyny.
- Před jízdou nastavte výšku řídítek podle výšky uživatele, abyste zajistili bezpečnou jízdu.
- Před každým použitím koloběžky se ujistěte, že byl výrobek správně poskládan.
- Jízda na koloběžce spočívá ve stání na plošině, odražení se jednou nohou od země a řízení koloběžky pomocí řídítek.
- Před první jízdou na koloběžce si musí uživatel natrénovat její řízení. Styl jízdy musí být přizpůsoben osobním schopnostem každého uživatele.
- Koloběžku používejte opatrně, protože vyžaduje velkou obratnost, dovednost řízení a vyvážení těla, aby se zabránilo pádům a srážkám způsobujícím zranění uživatele a dalších osob.
- Nikdy nenechávejte dítě jezdicí na koloběžce bez dozoru.
- Dítě jezdicí na koloběžce musí mít vždy nasazenou přilbu a další ochranné pomůcky: rukavice, chrániče zápěstí, kolen a loktů.
- Při jízdě vždy noste vhodnou obuv s protiskluzovou podrážkou.
- Kromě doporučených bezpečnostních ochranných pomůcek musíte nosit světlé reflexní oblečení.
- Koloběžku může používat vždy pouze jeden uživatel.
- Pro jízdu na koloběžce volte povrchy rovné, čisté, suché a pokud možno mimo dosah ostatních účastníků silničního provozu.

- Nejezděte za soumraku nebo v noci. Jízda za zhoršené viditelnosti je velmi nebezpečná a zvyšuje riziko nehod a zranění.
- Koloběžku nepoužívejte za špatných atmosférických podmínek (déšť, sníh, silný vítr).
- Koloběžku nepoužívejte na kluzkém nebo nerovném povrchu.
- Koloběžku nepoužívejte na mokřím, mastném, písčitém, špinavém, zledovatělém, drsném nebo nerovném povrchu.
- Vyhněte se blízkosti schodů a vodních ploch.
- Chcete-li použít brzdu, sešlápněte ji nohou, kterou se odrazíte od země.
- Nikdy nejezděte z prudkého kopce. Brzda není určena ke zpomalení koloběžky jedoucí z kopce vysokou rychlostí.
- Při nepřetržitém používání se brzda zahřívá, což může způsobit popáleniny, pokud se dotknete brzdy.
- Na koloběžce nevozte žádné předměty.
- Za žádných okolností nepoužívejte koloběžku tak, že se budete přidržovat za jedoucimi vozidly, jako např. automobil, kolo, autobus, nákladní vozidlo atp.
- Při jízdě na koloběžce vždy dodržujte místní předpisy a vyhlášky týkající se bezpečnosti silničního provozu.
- Používání koloběžky na ulici může mít za následek nehodu a následně invaliditu nebo smrt.
- Pravidelná údržba koloběžky je důležitá pro prodloužení její životnosti a tímto i pro zvýšení bezpečnosti a kvality jízdy.
- Koloběžku nepoužívejte, pokud je poškozená, nesprávně poskládaná nebo chybí díly. Opatřené nebo poškozené díly ihned vyměňte.
- Nemyjte kola pod tekoucí vodou. Pravidelně kontrolujte stav brzd.
- V případě potřeby kola vyměňte.
- Jakékoli změny konstrukce koloběžky, jiné než doporučené výrobcem, jsou zakázány.
- Koloběžka není vyrobena pro akrobatické účely. Používá se pouze pro rekreační jízdu.
- Nepoužívaný výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.

Příprava koloběžky

Vybalte všechny položky z obalu. Odstraňte všechny pěnové/polystyrenové vložky, které chrání výrobek během přepravy. Zkontrolujte, zda jsou v sadě všechny součásti.

Montáž koloběžky

1. Namontujte sloupek řídicí tak, že jej zatlačíte do otvorů v základně koloběžky.
2. Vyberte jednu ze tří úrovní výšky sedadla a připevněte jej ke sloupku řídicí.
3. Vyberte jednu ze tří úrovní výšky sedadla a připevněte jej k držáku.
4. Přišroubujte bídronku ke sloupku řídicí.

Nastavení výšky řídítek

Chcete-li nastavit výšku řídítek, použijte svorku na sloupku řídítek.

Způsob jízdy

Postavte se jednou nohou na desku (plošinu) koloběžky, druhou nohou se odražejte a řiďte. Pro efektivní průjezd zatáčkou nakloňte tělo směrem ke středu zatáčky. Chcete-li koloběžku zabrzdit, postupně stlačujte zadní blatník nebo brzdovou páčku na řídítkách (volitelné pro městské koloběžky). Hodně cvičte na otevřeném prostranství. Dobře odhadněte koloběžku a brzdou sílu při různých rychlostech, než se začnete pohybovat kolem jiných lidí nebo překážek.

Skladování a údržba

Pokud je koloběžka špinavá, očistěte ji vlhkým hadříkem (před použitím hadříku můžete předem odstranit nečistoty tuhým kartáčem). Pozor: Nepoužívejte silné čisticí prostředky, alkohol, plyn, petrolej nebo jiná korozivní rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození povrchu koloběžky.

Když koloběžku nepoužíváte, skladujte ji na suchém a chladném místě. Nenechávejte koloběžku venku. Chraňte koloběžku proti vysokým teplotám. Nevystavujte dlouhodobě přímému slunečnímu záření. Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 3 let.

Fontos! A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el az utasítást, és kövesse a szabályokat. Őrizze meg a jelen használati utasítást a későbbi használatához.

A termék megfelel az EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3 szabványoknak.

A szülő engedélye a gyerekroller használatára a gyerek fejlettségi szintjétől és képességeitől függ. Az Ön felelőssége, hogy gondoskodjon gyermeke biztonságáról. A használati utasításban megadott szabályokat gyermekével együtt el kell olvasni. Győződjön meg arról, hogy gyermeke megértette a használati utasításban található összes figyelmeztetést, utasítást és biztonsági információt.



Figyelmeztetések!

Mielőtt felülne vegyen fel védősisakot valamint ajánlott a térd- és könyökvédő használata is.

- A roller használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
- Az ebben a használati utasításban található utasítások be nem tartása, a roller feletti uralom elvesztéséhez, leeséshez és a szabályok megsértése személyi sérüléshez vezethet.
- Miután kivette a terméket a csomagolásból, győződjön meg arról, hogy nem hiányzik-e valamelyik alkatrész.
- A termék kicsomagolása után dobja ki a csomagolását. Fulladásveszély.
- A termék 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Csak felnőtt felügyelete mellett használható.
- A roller maximális terhelése: 30 kg. Nem alkalmas 30 kg-nál nagyobb testsúlyú gyermekek számára.
- A roller össze- és szétszerelését csakis felnőtt végezheti, gyermekektől távol.
- A helytelen telepítés veszélyt jelent a felhasználóra, és károsíthatja a terméket.
- Ne használja a terméket közutakon vagy járdákon.
- A roller használata előtt győződjön meg arról, hogy a kormányrúd biztonságosan rögzítve van-e, a csavarok meg vannak-e húzva, a kerekek megfelelően meg vannak-e húzva, és nem mutatkoznak-e kopás jelei. A termék használat előtti összeszerelését és ellenőrzését felnőttnek kell elvégeznie az utasításoknak megfelelően.
- Vezetés előtt állítsa be a kormány magasságát a felhasználó magasságához a biztonságos vezetés érdekében.
- A roller minden egyes használata előtt győződjön meg arról, hogy a terméket megfelelően összeszerelték-e.
- A rolleren való vezetés során a fellépőlapon kell állni, egyik lábával lökje el magát a talajtól, és a kormány segítségével kormányozza a járművet.
- Mielőtt első alkalommal vezetné a rollert, a felhasználónak gyakorolnia kell a jármű vezetését. A vezetési stílust az egyes felhasználók személyes képességeihez kell igazítani.
- A rollert óvatosan kell használni, mert nagy ügyességet, kormányzási és testegyensúlyozási készségeket igényel, hogy elkerülje az eséseket és az ütközéseket, amelyek sérülést okoznának a felhasználónak és más embereknek.

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a rollerrel közlekedő gyermeket.
- A rollerrel közlekedő gyermeknek mindig viselnie kell a védősisakot és egyéb védőfelszerelést: kesztyűt, csukló-, térd- és könyökvédőt.
- Rollerezés közben mindig viseljen megfelelő, csúszásmentes talpú lábbelit.
- Az ajánlott biztonsági védőfelszerelések mellett világos színű, fényvisszaverő ruházatot kell viselni.
- A rollert egyszerre csak egy felhasználó használhatja.
- Rollerezésnél válasszon sík, tiszta, száraz felületű, és lehetőség szerint mások által nem használt területet.
- Nem szabad alkonyatkor vagy éjszaka rollerezni. A rossz látási viszonyok között történő vezetés nagyon veszélyes, és növeli a balesetek és sérülések kockázatát.
- A rollert nem szabad rossz időjárási körülmények között (eső, hó, erős szél) használni.
- A rollert nem szabad csúszós vagy egyenetlen felületen használni.
- A rollert nem szabad nedves, olajos, homokos, piszkos, jeges, érdes vagy egyenetlen felületeken használni.
- Kerülje a lépcsők és víztestek közelségét.
- A fékezéshez használja azt a lábát, amellyel ellöki magát a talajtól.
- Soha ne rollerezzen meredek hegyről. A fék nem arra szolgál, hogy lelassítsa a nagy sebességgel lefelé haladó járművet.
- A fék folyamatos használat közben felforrósodik, ami égési sérüléseket okozhat, ha megérinti a féket.
- Ne szállítson tárgyakat a rolleren.
- Semmilyen körülmények között ne használja a rollert mozgó járművek, például autók, kerékpárok, buszok, teherautók stb. mögött.
- Mindig tartsa be a közúti biztonságra vonatkozó helyi törvényeket és előírásokat, amikor rollerrel közlekedik.
- A roller utcai használata balesethez, következként rokkantsághoz vagy halálhoz vezethet.
- A roller rendszeres karbantartása fontos élettartamának meghosszabbításához, és ezáltal a biztonság és a vezetési minőség javítása érdekében.
- Ne használja a rollert, ha az sérült, nem megfelelően van összeszerelve vagy hiányoznak valamely alkatrészei. A kopott vagy sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
- Ne mossa le a kerekeket folyó víz alatt. A fékek állapotát rendszeresen ellenőrizni kell.
- Cserélje ki a kerekeket, ha szükséges.
- A roller szerkezetén a gyártó által javasoltaktól eltérő változtatások tilosak.
- A roller nem akrobatikus célokra készült. Kizárólag szabadidős használatra szolgál.
- Hanem használják a terméket akkor azt a gyermekektől elzárva kell tartani.

A roller előkészítése

Csomagoljon ki minden elemet a csomagolásból. Távolítson el minden hab/hungarocell betétet, amely védi a terméket a szállítás során. Ellenőrizze, hogy minden elem benne van-e.

A roller összeszerelése

1. Szerelje fel a kormányoszlopot a roller alján lévő lyukba nyomva.
2. Válasszon egyet a három ülésmagasság közül, és szerelje fel a kormányoszlopra.
3. Válasszon egyet a három ülésmagasság közül, és szerelje fel a tartóra.
4. Csavarja rá a katicát a kormányoszlopra..

Kormánymagasság beállítás

A kormány magasságának beállításához használja a kormányoszlopon lévő szorítót.

Hogyan kell rollerezni

Álljon egyik lábával a roller fellépőlapjára (platformjára), a másik lábával rugaszkodjon el, és a kezével kormányozza. A hatékonyabb kanyarodás érdekében dőljön testével a kanyar közepe felé. A roller fékezéséhez fokozatosan nyomja meg a hátsó sárvédőt vagy a kormányon lévő fékkart (városi rollereknél opcionális). Gyakoroljon sokat nyílt tereken. Tanulja meg jól a roller viselkedését és a fékezőerőt a különböző sebességeknél, mielőtt más embereket vagy akadályokat megkerül.

Tárolás és karbantartás

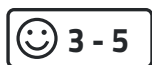
Ha szennyezett, nedves ruhával tisztítsa meg a szennyeződést (a ruha használata előtt egy merev kefével is eltávolíthatja a szennyeződést). Megjegyzés: Ne használjon erős hatású tisztítószerket, alkoholt, gázt, kerozint vagy más korrozív vagy illékony oldószereket. Ez károsíthatja a roller felületét.

Ha nem használja a rollert, száraz és hűvös helyen kell tárolni. Kérjük, ne hagyja a szabadban a rollert. Óvja a rollert a magas hőmérséklettől. Ne tegye ki hosszú ideig közvetlen napfénynek. 3 év alatti gyermekektől elzárva tartandó.

Important! Înainte de a instala produsul, citiți instrucțiunea cu atenție și urmați regulile acesteia. Păstrați această instrucțiune pentru utilizare ulterioară.

Produsul respectă standardele EN 71-1, EN 71-2, EN 71-3.

Permisiunea unui părinte ca copilul să folosească scuterul ar trebui să depindă de nivelul de dezvoltare și abilitățile copilului. Este responsabilitatea dumneavoastră să asigurați siguranța copilului dumneavoastră. Regulile din acest manual trebuie citite împreună cu copilul dumneavoastră. Asigurați-vă că copilul dumneavoastră înțelege toate avertismentele, instrucțiunile și informațiile de siguranță din manual.



Avertizări!

Înainte de a porni, purtați o cască de protecție! De asemenea, se recomandă utilizarea protecțiilor pentru genunchi și pentru coate.

- Înainte de a utiliza scuterul, citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
- Nerespectarea instrucțiunilor conținute în acest manual, pierderea controlului scuterului, căderile și încălcarea reglementărilor pot duce la vătămări corporale.
- După ce ați scos produsul din ambalaj, asigurați-vă că nu lipsește nici un component.
- După despachetarea produsului, aruncați ambalajul acestuia. Există risc de sufocare.
- Produsul nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. E indicată utilizarea numai sub supravegherea unui adult.
- Sarcina maximă a scuterului este: 30 kg. Nu este potrivit pentru copii cu o greutate mai mare de 30 kg.
- Asamblarea și dezasamblarea scuterului poate fi efectuată numai de către un adult, departe de copii.
- Instalarea incorectă reprezintă o amenințare pentru utilizator și poate deteriora produsul.
- Nu utilizați produsul pe drumurile publice sau pe trotuare.
- Înainte de a utiliza scuterul, asigurați-vă că suportul de direcție este bine fixat, iar șuruburile și roțile sunt strânse corect și nu prezintă semne de uzură. Asamblarea și inspecția produsului înainte de utilizare trebuie efectuate de către un adult și în conformitate cu instrucțiunea din acest manual.
- Înainte de a conduce scuterul, reglați înălțimea ghidonului la înălțimea utilizatorului, pentru a asigura o conducere în siguranță.
- Înainte de fiecare utilizare a scuterului, asigurați-vă că produsul a fost asamblat corespunzător.
- Conducerea unui scuter presupune să stai pe platformă, să împingi de pe sol cu un picior și să conduci vehiculul cu ajutorul ghidonului.
- Înainte de a conduce scuterul pentru prima dată, utilizatorul ar trebui să exerseze conducerea vehiculului. Stilul de condus trebuie adaptat la abilitățile personale ale fiecărui utilizator.
- Scuterul trebuie folosit cu prudență, deoarece necesită o mare dexteritate, abilități de schimbare direcția și echilibrare corporală, pentru a evita căderile și coliziunile care ar putea cauza rănirea utilizatorului și a altor persoane.

- Nu lăsați niciodată un copil care merge pe scuter nesupravegheat.
- Un copil care merge pe scuter trebuie să poarte întotdeauna o cască și alte echipamente de protecție: mănuși, protecție pentru încheietura mâinii, pentru genunchi și pentru coate.
- Când mergeți cu scuterul, purtați întotdeauna o încălțăminte adecvată, cu tălpi rezistente la alunecare.
- Pe lângă echipamentul de protecție și de siguranță recomandat, trebuie purtată o îmbrăcăminte de culoare deschisă, reflectorizantă.
- Scuterul poate fi folosit doar de un singur utilizator la un moment dat.
- Când conduceți un scuter, alegeți suprafețe plane, curate, uscate și, dacă este posibil, departe de alți utilizatori ai drumului.
- Nu e indicat să conduceți la amurg sau noaptea.
- Conducerea în condiții de vizibilitate slabă este foarte periculoasă și crește riscul de accidente și răni.
- Scuterul nu trebuie folosit în condiții meteorologice nefavorabile (ploaie, zăpadă, vânt puternic).
- Scuterul nu trebuie folosit pe suprafețe alunecoase sau neuniforme.
- Scuterul nu trebuie folosit pe suprafețe umede, uleioase, nisipoase, murdare, înghețate, aspre sau neuniforme.
- Evitați apropierea de scări și apă.
- Pentru a folosi frâna, trebuie apăsată cu piciorul, cu care vă împingeți de pe sol.
- Nu ar trebui să coborâți niciodată de pe un deal abrupt. Frâna nu este destinată pentru încetinirea unui vehicul care coboară o pantă cu viteză mare.
- Frâna devine fierbinte la utilizarea continuă, ceea ce poate provoca arsuri în cazul în care atingeți frâna.
- Nu transportați obiecte pe scuter.
- În niciun caz nu trebuie să utilizați scuterul în spatele vehiculelor în mișcare, cum ar fi mașini, biciclete, autobuze, camioane etc.
- Respectați întotdeauna legile și reglementările locale privind siguranța rutieră atunci când conduceți un scuter.
- Folosirea unui scuter pe stradă poate avea ca rezultat un accident și, în consecință dizabilități sau deces.
- Întreținerea regulată a scuterului dumneavoastră este importantă pentru a prelungi durata de viață a acestuia și, astfel, pentru a îmbunătăți siguranța și calitatea călătoriei.
- Nu utilizați scuterul dacă este deteriorat, asamblat incorect sau lipsesc piese. Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate.
- Nu spălați roțile sub jet de apă. Starea frânelor ar trebui verificată în mod regulat.
- Înlocuiți roțile dacă este necesar.
- Orice modificare a structurii scuterului, altele decât cele recomandate de producător, sunt interzise.
- Scuterul nu a fost conceput în scopuri acrobatice. Este destinat doar conducerii cu scop de agrement.
- Atunci când nu este utilizat, produsul nu trebuie ținut la îndemâna copiilor.

Pregătirea scuterului

Despachetați toate articolele din ambalaj. Îndepărtați toate inserțiile de spumă/styrofoam care protejează produsul în timpul transportului. Verificați dacă toate articolele sunt incluse.

Asamblarea scuterului

1. Instalați coloana de direcție apăsând-o în orificiul de la baza scuterului.
2. Alegeți unul dintre cele trei niveluri de înălțime a scaunului și montați-l pe coloana de direcție.
3. Alegeți unul dintre cele trei niveluri de înălțime a scaunului și montați-l pe suport.
4. Înșurubați gărgărița pe coloana de direcție.

Reglarea înălțimii ghidonului

Pentru a regla înălțimea ghidonului, utilizați clema de pe coloana ghidonului.

Mod de utilizare

Stați cu un picior pe puntea (platforma) scuterului, împingeți cu celălalt picior și virati. Pentru viraje mai eficiente, înclinați-vă corpul spre centrul colțului. Pentru a frâna scuterul, apăsați treptat aripa din spate sau maneta de frână de pe ghidon (opțional pentru scuterele de oraș). Exersați mult în spații deschise. Învățați să simțiți bine scuterul și forța de frânare la viteze diferite, înainte de a vă deplasa în jurul altor persoane sau obstacole.

Depozitare și întreținere

Dacă scuterul este murdar, curățați-l cu o cârpă umedă (puteți pre-înlătura murdăria cu o perie rigidă înainte de a folosi cârpa). Notă: Nu utilizați agenți de curățare puternici, alcool, gaz, kerosen sau alți solvenți corozivi sau volatili. Acest lucru poate deteriora suprafața scuterului.

Când scuterul nu este în uz, acesta trebuie depozitat într-un loc uscat și răcoros. Vă rugăm să evitați lăsarea scuterului în aer liber. Protejați-vă scuterul împotriva temperaturilor ridicate. Nu expuneți la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani.



Manufactured in China for:
Wyprodukowano w Chinach dla:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

www.ricokids.pl